



3083/7

వ్రతదినము ప్రకటింపఁబడును.

VOL. I.
సంపుటము ౧

దెన్న పట్టణము 1914 సం॥ అక్టోబరు నెల 20 వ తేది మంగళవారము

No. 184

ఆనందవామ సంవత్సర ఫాల్గుణ శుద్ధ ద్వితియ ౨.

సంచిక ౧౮౬

ఐరోపా మహాసంగ్రామము.

ఇంగ్లాండు-ఫ్రాన్సులు.

బ్రిటీషువారిసప్తము స్వల్పము.

లండను అక్టోబరు 17:—జర్మను యుద్ధనావలనుమంచి నప్పడు బ్రిటీషు నాకాధికారికి ఒకనికని, నలుగురు నాకా నిజులను దెబ్బలు తిగిలినవి. బ్రిటీషు డిప్టోయర్లకు స్వల్ప మగు నష్టముకలిగినది.

జర్మను ఖయిదీలు.

చానగా విగిలిన తిరి మంది జర్మనులను బ్రిటీషువారు ఖయిదీలుగ పట్టుకొన్నారు.

జైర్మకాలియగు నాయకుడు.

“అన్ డాంబెడ్” కూడరుకు ప్రాప్తుగాను నాయకులు గుగ నుండిరి. పూర్వము వీరు “అంఫీయను” నాయకులుగనుండిరి.

జర్మనునావలోని.

నరకులు తగుల బడుట.

లండను అక్టోబరు 17:—అల్జీరియా “నూడ్ మార్కు” అనుజర్మను వర్తకనావను అధికారులు పట్టుకొని ఈజిప్టుదేశమునందలి అల్జీరియా రేవులోనుంచిరి. ఈస్టీమరులో జనపనాద, తేయాకు, కొబ్బరికాయలునుండెను. నిప్పు పడి ఈనాడు లన్నియు తగులబడి పోయినవి. నష్టము 2,00,000 పావులు.

నర్ ప్రెహెర్కు మ్యారు.

లండను అక్టోబరు 19:—నర్ కీమ్సు లాటోచ్చీగారికి బదులుగా నర్ ప్రెహెర్కు మ్యారుగారు ఇండియా కవున్నిలు మొంబరుగా నియమింప బడిరి.

హిందూపైనిక నిధి.

లండను అక్టోబరు 18:—హిందూదేశపు పైనికులకు సౌఖ్యములను సమహుచ్చుటకై ఏర్పడిననిధికింతవఱకు 50,000 పావులు బయటవచ్చినది.

జర్మనులను ముప్పుదిమ్మెల్ల తీరుముట.

లండను అక్టోబరు 17:—ఈయధ్య కొద్దిరోజులనుండి అంగ్లసైనికులు ఉత్తరప్రాంతమున చాలమందకు పోయి రనియు, మిత్రముండలివారు క్రతుపక్షమువారిని ముప్పుదిమ్మెల్ల దూరము తరిమివేసినయు, వార్తాప్రకటన సంఘమువారు ప్రకటించిరి.

జర్మనువాణిజ్యము.

అలహాబాదు అక్టోబరు 18:—పయనీరుపత్రిక లండను విలేజుకు డీటెల్లిగామును బంపినాడు:—యధ్యమతో సంబంధములేని తాటస్థ్యదేశములలో జర్మనులు చేయగలిగిన వాణిజ్యము విషయమై ఇంగ్లాండుపత్రికలు చెప్పించుచున్నవి. ఉత్తర సముద్రతీరమునందలి దేశములలో ధాన్యములు, వెట్రోలియము, పొద్దు మున్నగునవి చాల కావలసినవస్తువునని వా కొనుచున్నవి.

ఒకరిఅగ్నిపాయము.

ఈవిషయమై ఒకవిలేజుకుడు టయిమ్సుపత్రికలో వ్రాయుచు, నీవస్తువులు వేసికొనివచ్చుటకై పంపబడిన స్త్రీసురులు

ఉత్తరసముద్రమున పట్టుకొనబడుననియు, నీవస్తువు తేదేశమునకు పోవునో చెప్పవలెను స్త్రీసురులను వదలరనియు, ఈ లండువారు వెట్రోలియము నెగుమలిచేయుగూడదనియు, చెప్పుచున్నారు.

మెప్పువదలిన యుద్ధోగ్గీయులు

లండను అక్టోబరు 19:—806 గు రుద్ధోగ్గీయులనుగూర్చియు 625 గురుగొప్పఅధికారులనువారు కానివారినిగూర్చియు భటులనుగూర్చియు సేనానిగారు వ్రాసియున్నారు. వీరిలో నన్నితరగతులవారు నున్నారు. భటులయొక్కయు సామానోద్ధోగ్గీయుల యొక్కయు శేఖు జనరల్సు, కర్నల్సు మొదలగువారి శేఖతోగూడ వ్రాయబడియున్నవి. వా న్నెనులు భేరిలువాయింపువారలుఒకడెను మండినిగూర్చియు, తీసులు చేయువానిని ఒకనిని గూర్చియు, కొందరు బూరా లూదువారలనుగూర్చియు వ్రాయబడిన. కొంతమందిరాష్ట్రీయ సేనల గూర్చియుగూడ వ్రాయబడిన.

జర్మనులను తీరుముగొట్టుట.

లండను, అక్టోబరు 19:—రాత్రి 11 గంటలకు పరాసువారిక పత్రికను ప్రచురించిరి. అండ్రియన్:—నెయింటు దయికి ఉత్తరమునను, తూర్పునను జర్మనులు రెండుపర్వాయములు బహుతీవ్రముగా ముట్టడించిరి. ఈరెండు సారులను జర్మనులు వెనుకకు గొట్టి వేయబడిరి. వారిలో చాలమంది చని పోయిరి. ఇంతకంటె ముఖ్యమగు విషయమేమియు జరగినట్లు తెలియలేదు.

రుష్యా.

పోలండులో యుద్ధము.

జర్మనుసేనలను మార్పుట ఆనందర్యము.
అలహాబాదు అక్టోబరు 18:—పయనీరుపత్రిక లండను విలేజుకు డీటెల్లిగామును బంపినాడు:—రుష్యాదేశమునందలి జర్మనీవారిసేనలో గొంతభాగమును పశ్చిమసరిహద్దుకు తిరిగి పంపివేయుటకై యోచించు చున్నారని చెప్పుచున్నారు. ఇది విశ్వసనీయముకాదని ఒకమిలటరీ కాన్స్ట్రజ్టును వ్రాయుచున్నాడు. ఇదివరకే తూర్పుభాగమున యుద్ధముప్రారంభమైనది. ఇచ్చటనుండిసేనలు కదలజాలవు. ఇదిట్లుండ, వార్తాకునైన విసులూకు ప్రక్కనున్న రుష్యాసేనలను కదల్చినచో రుష్యావారు జర్మనులను ముట్టడించుటకు పిలువెదరు.

జర్మను లీప్కార్డు చేయకుండుటకై రుష్యావారు జర్మనులను, ఆస్ట్రీయనులను వెనుకకుగొట్టివేసినవియు, వీరిసేన రెండుగాచీలిపోయి కీల్స్లై ఫునకు పారిపోయినవియు, డెయిలీ క్రానికల్ నెట్స్కోడ్ విలేజుకును వ్రాయుచున్నాడు. పది నేలమంది జర్మనులు ఖయిదీలుగ పట్టుకొనబడిరట. 42 ఫిరంగులుగూడ రుష్యావారి వశమైనరట.

ఆస్ట్రీయా.

హంకేరియనులు ఆస్ట్రీయనులను నిందించుట.

కలకత్తా అక్టోబరు 18:—స్టేట్సును పత్రిక కీక్రింది వార్తవచ్చినది.—మాన్సిగు పోష్టుపత్రిక బుడాపెస్టు విలేజుకు

డిట్లు తెలియజేయుచున్నాడు:—మారామారేసునుండి 17వేల మంది లేచి వచ్చుటవలన ప్రజలకు చాల భీతి కలుగుచున్నది ఆస్ట్రీయావారు వియన్నా, ప్రేగుఆనుపట్టణములను రక్షించుకొనుటకు చూచుకొనుచుండిరగాని తమవిషయమేమియు నాలోచించక నిర్లక్ష్యము చేయుచున్నట్లు హంగరీప్రజలు ఆస్ట్రీయావారిని నిందించుచున్నారు.

హాలండు

హాలండువారి స్త్రీసురు.

మందుగనికి కొట్టుకొనుట.

లండను అక్టోబరు 17:—హాలండు వారిస్త్రీసురు “నూము” అనునది ఆమెరికాదేశమునందలి న్యాయాయుక్త నగరము నుండి హాలండుదేశము నందలి రోటర్ డామ్మెక్ వెళ్ళుచు ఉత్తర సముద్రములో మందుగనికి కొట్టుకొనెను. “వికను నాకెక్కి వలననేను ప్రయాణముచేయుచున్నాను. స్త్రీసురులో నున్న ఏడుమందికి మట్టుకు దెబ్బలుతిగిలినవి. అని తిగలేనిటిల్లిగ్రామును నూలమెపంపినది.

నూర్దాము మూస్లునుచేరుట.

లండను అక్టోబరు 19:—అంస్టర్డాం నూర్దాము నోడ మందుగని నోకచారిని నాకెని (వ్రాసితిమిగడ. ఇది మూస్లునుకు వచ్చిచేరెను. ఈయోడ వెనుకభాగమునకును, చుక్కానికిని కొంచెముగా దెబ్బలుతిగిలెను.

ఇటలీ

ఇటలీవారి రాజసీత్రి.

లండను, అక్టోబరు 18:—రోముపట్టణమునందు ప్రభుత్వమువారిచే నోకప్రకటన గావింపబడినది. ఇటలీవారియొక్క విదేశవ్యవహారసీలిని యోచించినపుడు మంత్రివర్గమునందు కలిగినమార్పుయొక్క ప్రాముఖ్యముగూర్చి చెప్పునక్కరలేదు కీర్తిశేఖులగు మార్క్విసుగారి స్థానమునకెవరు నియమింపబడినను, వెనుకటివారకలంబించిన పద్ధతిలోమాత్రము చెడ్డమా చేసెమియుజరుగదు. ఇది దేశమునందలి కన్యవహింసలకు సంబంధించినదగుటచే వీరవలెహార్డుము క్రమముగా నెరవేరుచున్న ఆఫ్రీకా

ఆఫ్రీకా

దక్షిణాఫ్రీకా ప్రభుత్వము.

లండను, అక్టోబరు 18:—కేపుటవుకు: జనరల్ బోనా గారికి పల్లెటూర్లనుండియు, బస్టోలనుండిగూ ధారాళముగా సహాయమునకు వచ్చుచున్నారు. వీరికి గావలసినంతమంది సైనికులుగ జేరుచున్నారు.

నౌకాదళబహుమానములు.

నాకా దళమునందు వైశ్రమునకును, ఆస్ట్రేలియా నునకును ప్రెస్టిక్విక్ నవారి కియ్యుకును పరికముల నియోగూదని సందర్శకుల స్వామిక్షత్రియుతో శృష్టకృత్యములందలి ప్రాశస్త్యమునైన చతుకము నొకదానిశేషముచుట శ్రీరాజుగా రనుమతిహొసంగె.

అంగ్ల సేనానష్టము.

లండను అక్టోబరు 19:—ఈదిగురు దెప్పబడినవారు నష్టమైరి.

చచ్చినవారు:—నాలవహుస్సారులలోని లెఫ్టెనెంటు యథ్. ఇ. లెవీటా. వెన్సుయూర్కులలోని లెఫ్టెనెంటు. బి. థాంపుక్.

గారును తమిళుని మగ్గితివొందినవారు జ్ఞానవాల్మీకిని
సెకండు లెవైనెంటు యజ్ఞ. జి. బోయడ్, యెన్నెయ్యలూని
లెవైనెంటు. డిల్లీయం హాన్సెక్.

సర్ జాన్ ఫ్రెంచిగారి లెవోపు.

లండను, అక్టోబరు 18:— సర్ జాన్ ఫ్రెంచిగారు
అగష్టు 28 వ తేదీ మొదలు జరిగిన గంగులు తెలుపుచు వ్రాసి
న లెవోపులందఱు కలెక్టులో ప్రకటింపబడినది:— బ్రిటిష్ వారు
వెనుకకు మరలి పోవుచున్న శత్రు సేనలకుడ ప్రియమనననే
యందుకొన. మీరు వెయ్యింటి క్లౌజును దగ్గరనుండి యావృ
భాగము వైపునబోవు చుండి. శత్రు సేనలు బహుపటుత్వ
ముతో మన వెంటనే వచ్చుచుండెను. అంతట వాగ్ధితి గతు
లను అగష్టు 29 వ తేదీని జనరల్ జోఫ్రేగారికి తెలియ చేసి
తిని. వారిలో సంప్రదించి కామమెను, సాయసన్న వైపుల
మఱికొంత వెనుకకు బోవుటకై నిశ్చయించితిని. ఇట్లుపోయి
నను నొక గోడ నడకతో వచ్చి కలసికొన జాలిన మార్గము
కంటే వెనుకకు పోవని జెప్పితిని. జర్మను సేన హావంతో
మాకు సంబంధము లేకుండ జేయుట కనిపలేదు. అమాన్సు
ను ఇదివరకే వదిలి వెళ్లితిని. వెయ్యింటి వాజరు దగ్గర సేన
లను నిలిపి అచ్చటనుండి పనులు ప్రారంభించుటకై యత్న
రపు లిచ్చితిని. అనంతరము వచ్చినచో సిమాన్ దగ్గరనుండి ముం
దుగ సేనలను బంపుటకు తగిన యేర్పాటు కూడ జేసితిని.

జర్మను గారుల పటాలమునకు వెళ్లెదలమనుకొనినను,
జనరల్ జోఫ్రేగారి యాజ్ఞాకములను పుచ్చుకొనదలచలేదు. మాన్సె
నది వైపునకు మఱిపోవుటకే నున్నట్లు లెవోపు. విడిచివేసించి
సమయమువచ్చినపుడుగాని శత్రు సేనలను తాకిముట్టడించదలచు
కొనలేదు. అయినను పీలుహుట్టి యెప్పటికప్పుడు జోఫ్రేగారు
తమయేర్పాటులను మాన్సెన నున్నందుకొని. ఈవిధముగా
మేము వెనుకకుపోతిమి. సెప్టెంబరు 2వ తేదీనాటికి ఆంగ్ల సేనలు
మాన్సెనది దక్షిణభాగమునజేరి. అచ్చటనున్న వంతెనలను
విరుగొట్టి, సీక్రందెనుకపోసాగి.

ఇంతలో శత్రు సేనలు మాన్సెనది దాటివని. పీరిసంధ్య
యం చాలసగ్గము. మా సేనలు వ్యాసించియున్నంతచోదవు
నను, ముట్టడించుట కన్నడెను.

ఇట్లుండగా క్లితిగతులు అనుకూలముగా చూటుటచే
జర్మను సేనలను తాముముట్టడింప దలచితిమని జనరల్ జోఫ్రే
గారు వారు సెప్టెంబరు 5వ తేదీని తెలియజేసరి.

వైమానిక దళమువారిని నగరప్రక్కను పోగుమీద
కు పోకుండ నిరోధించుటవలన శత్రువులవారిని ఏర్పాటునకు
మార్పు కల్గించిరిని సెప్టెంబరు 8వ తేదీయంతట తెలియక
చ్చినది. 4వ తేదీని ప్రధాన వైద్యములు ఆస్పత్రయముగ పోవు
చున్నట్లుగనడెను. శత్రు వైద్యములను దారుణముగ తాకుటకు
ప్రయత్నములు చేయబడినట్లు వారు 6వ తేదీని చెందు జాము
కుల గ్రహించి వెంటనే పారి పోవవారంభించిరినెడనూహించు
చుచున్నాను.

మన వైద్యములో చాలమంది చనిపోవలసి వచ్చునందులకు
గాకు చాల సంతాపము కలిగినదిగాని యుద్ధమెంత తీవ్రముగ
జరిగినచో దానిని మనము పుకించినచో చావుకొని దారుణము
జరిగినవని మన మూహించుచోము. మాన్సు మొదలు పీనునకకు
ను మరల పీనునుండి వెనుకకు ఎయినువరకునుగూడ మనసేమ
లూక్కపెట్టమైన నిజకడగాని విశ్రాంతిగాని యెరుగ
కుండ పోయి. 18వ తేదీ ఉదయము ఎయినునదిని చాటుటకు
సర్ జాన్ గారు క్షించితిని స్వయముల కుర్త వొసంగెను. ఆసా
యంతనమే శత్రువుల వెనుకకుపోయిరి.

వియనులో వరసరమున కాం వెయ్యిను కు తరభాగము
నుండి రెయిచ్చి కావలికొనవరకును చక్కని నిర్మాణము
ములుగల ప్రదేశమనందు నిలచిపట్టుదలతో పోరుటకు ప్రయ
త్నములూ సన్నబడెను. అంతట కొద్దిదికములకు పూర్వము
శత్రుకలవకే మన క్రాంతిభయంబువారు ముట్టడి ఫిరంగులను
తెప్పించుకొని తమ వైద్యమును బలయుత్తముగ చేయకొనగలిగిరి.

జర్మనుదక్షిణపార్శ్వమును క్రమముగ నుట్టు శత్రువు
లను దాకుట కొకనూతనముగ చేర్పాటును జూలు జాగ్గరి
మరలకొనచ్చినది 19వ తేదీని జనరలు సర్ జాన్ ఫ్రెంచికి
తెలియవచ్చినది. 23వ తేదీని శత్రువులవారు భాగమున జనరలు
కాశిలనవో సంగ్రామ మారంభించెను. దానివలన వారువారి
వైద్యమధ్యము నుండియు తూర్పుభాగమునుండియు గొప్ప
వైద్యనిరయమును తీసికొని పోవలసినవారైరి.

శత్రువుల నిరోధకత తగ్గిపోయియుండెనుగాని మరల
శత్రువులను లుత్సాహమువంతములై 28వ తేదీవరకును విరా

మునులేకుండ తాకుచునేయుండెనవి. తమ యాధిక్యతను నిలువ
జేయుకొనుట కావారు వారు కడసారి గొప్పప్రయత్నమును
చేసిరిగాని యెల్లయెడలను వారికి పరాజయమును దారుణముగ
జనవచ్చుననే ప్రాప్తించినవి.

వైద్యమున వివిధదళముగూనున్న సైనికుల సంఖ్యనుగూడ
సర్ జాన్ ఫ్రెంచి ఈచాల నిధివించిరి. సెప్టెంబరు 12
మొదలు అక్టోబరు 8 వరకును వైనికోవ్యోగము 861 మంది
యను సైనికులు 12,990 మందియును వాగువైరనుటవలన
సెంత దారుణసంగ్రామము జరిగెనో వినికనుగునని వ్రాసెను.
మన సైనికోవ్యోగులకును సైనికులకు గల సాహసమును అభి
మానమునుగూడ నీయె నయ్యుద్ధమున మరియొకసారి స్పష్టముగ
జెల్లడియైనది ఆయన వ్రాసెను.

ఆంగ్ల సేనలు వెనుకకు మఱిపోవునపుడుగూడ వైద్య
సాహసములు ప్రకటించిన నిదర్శనములు ఫీలు మాన్సె (మెం
చిగారికిపోయె) గలవు. సె 18వ ఆక్టిక సేనను, సెప్టెంబరు 1వ
తేదీని జర్మను సేనలవచ్చి కలిసికొనినది. అది సెద్దఅడవి. గుట్ట
ములు లాగుకొని పోవుచుండిన ఫిరంగిబండ్లుగూడ కొంతసేపు
పోయినవి. ఇంతలో మూడవపటాలము సహాయమునకు వచ్చి
నది. ఇదివఱకు జర్మనులు తీసికొనిన ఫిరంగులను స్వాధీనము
చేసికొనుటయేగాక వారి ఫిరంగులలో పందెండు కూడ పట్టు
కొనబడినవి. ఎముకలదిని చాటు విషయమై రిపోర్టులో
మిక్కిలి స్పష్టమధ్యముగ వర్ణింపబడినది. శత్రు సేనలు మంచి
యెక్తయిన స్థలముననుండినవి. వంతెనల వన్నిటిని శత్రువుగా
చూచుచుండి; ఆ సమయమున శత్రువుల పక్షమున మూడు
పటాలములుండినవి.

చాలలోజాలు ఇంజనీరుపటాలమువారు పనిచేయుచునే
యుండి. నదిమీద ఎనిమిదివంతెనల వంతెనలనుగట్టిరి. ఇట్లు పని
చేయునపుడు శత్రువుల ఫిరంగులు పడుచునేయుండెను.
ఇట్టి గుఱులలో పీరుపనిచేయు టివీరి వైద్య సాహసములకు నిదర్శ
నముగనున్నది.

అగష్టు 28వ తేదీ మొదలు
వఱకు జరిగిన ఆంగ్ల సేనల రాకపోకలనుగూర్చిన వ్యవహారములు
లండను కలెక్టులో 17 కాలములున్నవి. చాలలోజాలుజనగు
వైద్యవైద్య యుద్ధములలో వైద్యఫిరంగులనుపయోగించుట మేలని
అనుభవముజట్టి తోచుచున్నది. పీరి నుపయోగించుటవలన వ్యర
క్షణమునకు గావలసినగోతులు త్రవ్వటమున్నగు పనులుచేయ
వచ్చును. 23వ తేదీని ఇంగ్లాండునుండి 16 ఆంగ్లముల
మూలకల వైద్యఫిరంగులువచ్చినవి. పీరిని 24వ తేదీని రణరంగ
మున జెట్టితిమి. చాలభాగము చేతూరినది.

సేనాని పాకెడరుసనుగారును, రాయల్ ఫ్లయింగు
పటాలమువారును, చాలలభాగమును కాగ్యముచేసినారు.
వాయువిమానములవలన శత్రు సేనల ఉనికియు, బలాబలము
లును తెలిసికొన వీలుకలిగినది.

ఈరిపోర్టు యిటు ముగింపబడినది:— మన సైనికోవ్యోగము
లును, సైనికులను పడిన కషములను వివరముగా వ్రాయుటకు
అసాధ్యము. రాత్రింజనుల పీరుపడిన కషములకు మిక్కిలేద.
శత్రువులకసారి ముట్టడించిన మనమొకసారి ముట్టడించు
చుంటిమి. ఇట్టిసితిలో సెంత జాగ్రూకత కావలయునో చెప్ప
నక్కరలేదు. విశ్రాంతియైన సందుటకు వీలులేదు. ఈశ్రమ
యంతయు గాక వర్షము, చలివలనకూడ పీరి కష్టములు
పొచ్చినవి.

దక్షిణపాండుస్థానము

ఎల్లంపాడు ప్రభుత్వ
ఉదకమండలము అక్టోబరు 17:— వెంటాండు ప్రభుత్వ
గారు సైనికాయంతాలము మెయిలు బండిలో వెంటాండు
ప్రభువుగారిలో కలసి కొనుటకు యోగోద్దుకు వెళ్లిరి. ప్రభు
గారు, ప్రభువుగారిలో కలసి తిరువాన్కూరు, కొచ్చిను
సంధానములను దర్శించురు.

గవర్నరుగారి స్వస్థు కెవెనె స్కాటుగారికి చెండు
మూడు రోజులనుండి శరీరము కొంచెము అస్వస్థముగా నున్నం
దు, గవర్నరుగారిని కలసి కొనుటకు వెండు యా రోడ్డుకు
వెళ్లజాలని తెలియుచున్నది.

జ్యోతిర్మఠము ఏమిడె.

ఉదకమండలము అక్టోబరు 17:— చెన్నపురి రాజధాని
గారు విమానము దెగురుచున్నవనియు, జర్మను యుద్ధనావ,
ఎమ్డెక్ పుచ్చుచేరియొద్ద కనుపడినదనియు, నీమధ్య పుట్టిన
వదంతులను గురించి చెన్నపురి దొరతనమువారు యీ క్రింది
ప్రకటనమును చేసియున్నారు:—

మొదటి ప్రకటన.
చెన్నరాజధానిలో అక్కడక్కడ విమానములు యె
గురుచున్నట్లు కనుబడినవను, నదంతి శేఖలము అబద్ధము.
విరోధాలోని ప్రస్తుత సంగ్రామ సంవర్ధములనుబట్టి, శత్రు
విమానములేవియు హిందూదేశమునకు వచ్చుట య్యము. కనుక
అట్టి వదంతులన్నియు శేఖల నిరాధారములని బహులు తెలిసి
కొనవలెను.

రెండవ ప్రకటన.
ఈరెండవ ప్రకటనము హిందూదేశములోని పరాసు
గవర్నరుగారి క్షోభకమీద ప్రచురింప బడినది. ఎమ్డెక్
పుచ్చుచేరియొద్ద కనుపడిన విషయమునుగురించి ఎన్కోఆకాశ
రామన్నలు కొందరు, వార్తలనుపంపినట్లు మామతెలియకచ్చి
నది. కానియట్టి వార్తలలోని విషయములన్నియు నర్థములు
గావు. యధార్థమేమనిన సెప్టెంబరు 5వ తేదీ ఉదయము 5.20
గంటలకు, ఎమ్డెను, మాన్సె సైనికాయను బొగ్గు స్తీమరుతో
వచ్చి కనుపడి, తరువాత ఒకగంటకు దక్షిణమువైపు గాపోయి
నది. తిరిగికనుబడలేదు. ఓడలోనివారెవరును శత్రునదిగకుండ
కట్టుదిట్టులు చేయబడియుండెను. రాత్రియందుగాని పగటి
యందుగాని అధికారులుగాని ఇతరులెవరుగాని స్తీమరుమీద
వారితో సంజ్ఞలేవియు చేసియుండలేదు.

వంజాయి.

ముద్రణ శాసనము
ధరావత్తును దొరతనమువారు స్వాధీనము చేసికొనుట.
లాహోరు అక్టోబరు 71:— ఇదివరలో లాహరు
కలెక్టు ముద్రణాలయమువారియొద్ద వేయిరూపాయల ధరా
వత్తును దొరతనమువారు పుచ్చుకొనియున్నారు. ఈముద్రా
లయమందల లాహోరుపురపు జేతభాషాపత్రికయగు, లాకిలు
కలెక్టు అనునదియు, దివపత్రికయగు మెరీపంజాయి అను
నదియు ప్రకటింపబడుచుండినవి. ఇప్పుడు మెరీ పంజాయిపత్రి
కలో అక్టోబరు 6వ తేదీని (వెయిటింగ్స్ వా, వాధపడినవారుఅను
వ్యాసమువలన, ఇండియాలో కానప్రకార మేర్పరపబడిన
దొరతనమువారి ప్రతిష్టకు జనుల దృష్టియందు లోపము కలుగు
నట్లుండినదను కారణమువలన పంజాయి దొరతనమువారు
వై ధరావత్తును సర్కారులో కలుపుకొనినారు. ఈవ్యా
సము బడ్జెట్లో మొన్న జరిగిన గందరగోళము గురించిన దై
యుండెను.

పంజాయి ఫిఫ్తకోర్టు.

కొత్తజడ్డి
లాహోరు అక్టోబరు.— పంజాయి ఫిఫ్తకోర్టులో ఇదివరకు
భాయముగ జడ్జిలుగనున్న వారిలో ఒకరు రాజధానిలోని
కోర్టులను తనిఖీచేయుటకు సర్కారులు వెళ్లుచున్నందున, వారి
బదులు అంబలాలో సెషన్సుజడ్జిగనున్న రోసిగ్నాల్ గారిని
అక్టోబరు 21 తారీఖునుండి ఆరునెలల వరకు ఇండియా దొర
తనమువారు ఫిఫ్తకోర్టు జడ్జిగ నిర్వహించిరి.

కలకత్తా

మనీదుగో యుద్ధవిషయములు బోధించుట.
కలకత్తా అక్టోబరు 17:— కలకత్తా నగరమునందలి
“నకోడా” మనీదులో మాన్స్ ఇమ్మ్యుమద్దీకను నరకు ప్రార్థ
నలుచేయుటకు మనీదుకు వచ్చినవారికి రాజకీయ విషయము
లను బోధించు చుండెను. వాస్తా పత్రికలనుండి యుద్ధ
వార్తలనుదిని వ్యాఖ్యానములుసల్పుచుండెను. తనజభిప్రాయ
ముల ప్రకారము మనీదుకు వచ్చిన వారిందరిని నడచుకొనుడని,
ఆజేతము పుట్టుకట్లు ఉపన్యసింపు చుండెను. ఒకచోళ
ఇమామద్దీనును బలవంతముగ మనీదునుండి వెళ్లగొట్టుపక్షమున
గలభాజరుగునని భయముగా నున్నది. ఇమామద్దీను ఇనలలో
కలవరమును పుట్టించుపనులను చేయుచున్నాడు. కాబట్టి ఇత
డిక వైజయలో కలవరము పుట్టించుచుండ నుండునట్లుక్రిమినలు
ప్రాసీజరుకోడు 107వ సెక్షన్ ప్రకారము వ్యవహారము జరుప
వలసినదని “నకోడా” మనీదు ధర్మకర్తలు సెడుకలకత్తా క్రెసి
డెన్సి మేజిస్ట్రేటుగారికి దాఖలాస్తు కెట్టుకొనిరి. మేజిస్ట్రేటు
గారు మాన్స్ ఇమామద్దీనుకు సమములు చేయించిరి.

నోటిసు.

మేము ఇదివరకుండిన ఇంటినుండి స్వగృహ
మునకు మార్చుకొనుట పూర్తికానందుచేతను ఇత
రానుకూలములు పానగకపోవుచుచేతను నేడుకూడ
పత్రిక సమగ్రముగా ప్రకటింప లేనందులకు చింతి
లుచున్నాము. పాఠకమహాశయలు యమింతురు
గాకయని ప్రార్థన. పత్రికాధిపతి.

THE GREAT EUROPEAN WAR.

GRAPHIC DESCRIPTION OF WAR.

Despatch From Sir John French.

LIBERATION OF FRENCH SOIL IMMINENT.

REVOLT IN SOUTH AFRICA.

STRONG MEASURES TAKEN.

(REUTER'S AGENCY.)

To-day's telegrams bring the news that in the northern area i. e. that portion bordering France and Belgium the Allies have driven the enemy back thirty miles. A general progress throughout the line is reported for the Allies. Fighting seems thickest in south west Belgium where German attacks are said to have been repulsed—along the Ypres canal and at the crossings of the Yser river. Two violent attacks North and East of St. Die, probably from the Alsace-Lorraine side, have been repulsed. A report of a French victory including the capture of 40 German guns is being circulated. In the Eastern theatre the Austrians and the Germans are said to have fled in the direction of Kielce with their army cut in two and with 10,000 prisoners and 42 German cannon left behind. This certainly must be great advantage to Russia if the news should be officially confirmed. Another report announcing the wreck of a German train load of soldiers is of a similar nature. We understand that the English Press has called attention to the remarkable increase in the demands of neutral North Sea Countries for grain, petroleum products, and Coal and suggested the necessity of inquiring as to whether those countries are not supplying belligerent Germany.

We are glad to announce that Mr. Gokhale is much improved in health and will return to India by the middle of November.

GREAT BRITAIN.

Sir John French's Despatch.

LONDON, October 19 (5-35 P. M.)
The "London Gazette" publishes despatches from Sir John French continuing his report from August 28th.

The Retirement.

The British retirement being followed closely by the enemy's cavalry moving south-east from Saint Quentin and the enemy's pursuit being very vigorous. I represented my position to General Joffre on the 29th August and finally arranged to effect a further short retirement towards Compiegne and Soissons promising however to do my utmost to keep within a day's march of him. The German flank now appeared seriously to endanger my line of communications with Havre.

Change of Base.

I had already evacuated Amiens. Orders were given to change the base to Saint Nazaire and to establish an advance base at Le Mons.

General Joffre Changes Plans.

Despite the severe defeat of the German Guard Corps it was not part of General Joffre's plan to pursue the advantage and a General retirement on Marne was ordered. While closely adhering to strategic conception to draw the enemy until the situation appeared favourable for the assumption of the offensive General Joffre found it necessary to modify his methods from day to day owing to the developments of enemy's plans. We continued retirement and by September 2nd the British were south of the Marne between Lagny and Signy-Signets. After destroying bridges we continued retirement behind the Seine.

A Successful Offensive.

Meanwhile the enemy crossed the Marne in considerable force and threatened the allies all along the line. General Joffre informed me on September 5th that he intended to take the offensive forthwith as conditions were favourable. Combined movements against the German flank commenced on September 6th and a great battle opened stretching from Menonville to north of Verdun. It concluded in the evening of September 10th when the Germans had been driven back to the line of Soissons-Rheims losing thousands of prisoners many guns and enormous masses of transport.

The German Retreat.

About September 3rd the enemy appeared to have changed his plan determining to stop his advance direct on Paris for air reconnaissances on September 4th showed that his main columns were moving Southeast. I conceive it was about noon on 6th that the enemy realised that a powerful threat was being made against his flank and began a great retreat.

No Halt No Rest.

Although he regrets the heavy losses Sir John French thinks they are not excessive in view of the magnitude of the fight. From Mons to Seine and back to Aisne the British were ceaselessly engaged without a single day's halt or rest. On the morning of the 13th Sir John French ordered the British to advance and cross the Aisne. The enemy retired in the evening. Thereafter he made a determined stand in a strongly entrenched line from north of Compiegne along the valley of the Aisne to beyond Rheims.

Germans Strengthened.

The enemy's position was strengthened by siege artillery brought from Maubeuge which fell a few days previously. Sir John French learned on the 19th that General Joffre had made new plan of attack to envelope the German right. General Castelnau developed the action on the left on 23rd causing the enemy to withdraw considerable forces from the centre and the east. The enemy's opposition which had weakened showed renewed activity and attacks were continuous until the 28th, the enemy making a last great effort to establish ascendancy but he was everywhere unsuccessful suffering heavy losses.

A Severe Struggle.

Sir John French warmly praises the various branches of the service and concludes by saying that the fact that between September 12th to October 10th the total casualties were 561 Officers and 12,980 men proves the severity of the struggle. The battle of Aisne once more demonstrated the splendid spirit of gallantry and devotion animating all officers and men.

A Tribute to General Haig.

LONDON, October 19.
Sir John French's despatch pays the tribute to the services rendered by the army corps under Sir Douglas Haig, the skilful and bold actions of which alone enabled Sir John French to maintain his position for more than three weeks of severe fighting on the north bank of the Aisne. Day after day, night after night the enemy's infantry hurled themselves against Sir Douglas Haig's forces in violent counter attacks which never once succeeded.

A Most Capable Commander.

Referring to Lieutenant-General Pulteney who took command of the third army corps just before the battle of the Marne Sir John says he has shown himself a most capable commander in the field.

Prince Arthur.

Prince Arthur of Connaught's intimate knowledge of languages has enabled Sir John French to employ him on confidential missions and his services have proved of considerable value.

The Use of Heavy Guns.

LONDON, October 18.—(9-50 P.M.)
The "London Gazette" contains seventeen columns of Sir John French's despatch covering movements of British troops from August 28th to September 28th giving dispositions and movements of troops in most minute detail. The despatch remarks "Our experiences in this campaign seem to point to the employment of more heavy guns of larger calibre in great battles which last several days during which powerful entrenching work on both sides can be carried out. On the 23rd four six inch Howitzers which I asked for arrived from Home. These were brought into action on the 24th with very good results. "Commander Henderson and the Royal Flying Corps" continues the despatch "again proved their incalculable value. Great strides have been made in the development of the use of aircraft in tactical sphere by establishing effective communication between aircraft units in action."

A Tremendous Strain.

The despatch concludes by saying it is difficult to describe adequately the great strain to which the

TELEGRAMS.

Officers and men have been subjected every hour of day and night. Attack and counter-attack occurred continually demanding extreme vigilance and permitting only a minimum of rest. The tax on the endurance of the troops has been further increased by heavy rain and cold."

Instances of British Gallantry.

Plucky Recovery of Horse Artillery.

LONDON, October 18.
Field Marshal French's Despatch is enlivened by numerous incidents of gallantry of the British troops during the retreat:—The first Cavalry Brigade was overtaken by the German Cavalry on September 1st, in a thickly wooded country, south of Compiegne, when it lost for a time a Horse Artillery Battery. With the aid of detachments of the third Corps, it succeeded in recovering its own guns and captured twelve of the enemy's.

Crossing the Aisne.

The Despatch gives a graphic picture of the crossing of the Aisne. The enemy's position was exceedingly strong on the wooded slope, commanding all bridges. The enemy's strength was estimated at three Army Corps.

Pontoon Bridges.

Made Under Fire.

During several days the Engineers were incessantly working and eight pontoon bridges were thrown across the river generally under a very heavy Artillery fire which continued to play on the crossings after the bridges had been completed. Sir John French says:—"The operation of the Field Companies during this most trying time, are worthy of the best traditions of the Royal Engineers."

Mentioned in Despatches.

LONDON, October 19

896 Officers and 625 Non-Commissioned Officers and men are mentioned in the despatches. They are fully representatives of all arms. The names of Privates and Non-Commissioned Officers appear side by side with those of Generals, Colonels and such ranks. A dozen Chaplains and Drummers, a Saddler and a Shoemaking smith and a number of Trumpeters are mentioned, and also some Territorials.

Indian Officers.

Mentioned in Despatches.

LONDON, October 19.

Officers of the Indian Army mentioned in despatches are Capt. J. K. Gataore (11th Lancers) attached to fourth Hussars. Lieutenant T. De Burgh (31st Lancers) attached to 5th Lancers. Lieutenant O'Gough (12th Cavalry) attached to 5th Lancers.

War Cable to the Viceroy.

Four German Destroyers Sunk.

SIMLA, October 18.
The following is the Secretary of State's cable to the Viceroy despatched at 8-20 last night:—The Admiralty announce that the cruiser "Undaunted" with the destroyer "Lance," "Leunox," "Legion" and "Loyal" sank four German destroyers off the Dutch coast this afternoon.

Slight British Losses.

LONDON, October 17.

The British loss in the destroyer action was one officer and four men wounded. The damage to the British destroyers was slight.

German Prisoners.

Thirty-one German survivors were made prisoners.

A Gallant Commander.

The cruiser "Undaunted" was commanded by Captain Fox, who was formerly in command of the "Amphion."

Distinguished Service Medal for Navy.

(LONDON, October 18.)

The King has approved the establishment of a Distinguished Service Medal for the Navy in cases where the Distinguished Gallantry medal is not applicable.

Survivors Accounts.

LONDON, October 17.

The survivors of the "Hawke" who arrived at Aberdeen, have reported that the vessel was struck amidships close to one of the magazines. There was a terrible explosion, and a huge gap was rent in the vessel's side. She immediately listed heavily.

Stokers Graphic Description.

A most graphic description is given by the stoker, who was momentarily stunned. On recovering he found the engine-room an absolute inferno. One of the cylinders was wrecked, and hissing, scalding steam penetrated

TELEGRAMS.

everywhere. The tank of oil fuel had ignited and was flaming furiously, but on his reaching the deck he found everything orderly. The captain, commander and midshipmen were on the bridge. Orders were being given calmly and were as calmly obeyed, but the list made it almost impossible to launch boats. The ship sank in five minutes. Only a small pinnace, a raft and a cutter were floating free. The stoker was picked up by the cutter which rowed round and round and took in as many as it safely could. They then threw their own lifebelts, oars and all moveable woodwork to the strugglers in the water, some of whom reached the sides of the cutter and hung on to the ropes. The raft was last seen crowded with seventy men standing knee deep in water. The pinnace was hopelessly overfilled and sank. The cutter drifted for five hours, when it was picked up by a Norwegian steamer. The latter searched for other survivors fruitlessly for an hour, and later transferred the survivors to the Aberdeen trawler.

Enemy Driven 30 Miles.

Good British Progress.

LONDON, October 17.—(9-30 P.M.) The Press Bureau states that the British troops made good progress in the Northern area during the last few days. The allies have driven the enemy back more than thirty miles.

Comforts for Indian Troops.

LONDON, October 18.

The Indian Troops Comforts Fund has reached fifty-thousand sterling.

Gunboat to be Stationed at Mahommerah.

LONDON, October 18.

CONSTANTINOPLE.—Great Britain has decided to maintain a gunboat at Mahommerah.

German Prize Vessels Cargo.

Destroyed by Fire at Alexandria.

LONDON, October 17.

ALEXANDRIA.—The entire cargo of the German prize vessel "Suedmark," consisting of jute, tea and cocoanut, has been destroyed by fire in the customs storehouse. The loss is estimated at £200,000.

THE COLONIES.

A Storm in a Tea Pot.

COLONEL MARITZ'S TROOPS REBEL.

General Botha Takes Strong Measures.

LONDON, October 19.

CAPETOWN.—The commando under Colonel Maritz has rebelled in the north-west Cape Province and concluded an agreement with the Germans. The Union Government has replaced Maritz and proclaimed Martial Law. The Government will punish all rebels and traitors according to their deserts. This incident has caused utmost indignation throughout South Africa. Colonel Maritz has arrested officers and men of his commando who are unwilling to join the Germans and sent them to German Southwest Africa. The Union Government is taking vigorous measures to stamp out the rebellion. The Cape Dutch reprobate the conduct of Colonel Maritz in strongest terms and unreservedly offer General Botha their services in any capacity. The Dutch papers on the Rand indignantly denounce this treachery of the treachery of Colonel Maritz and call on the Dutch throughout South Africa to support the Government.

Denunciation by the Clergy.

The Maritz Commando numbers only five-hundred including Germans. General Botha has despatched a large force against them. A number of most influential Ministers of the Dutch reformed church have issued an open letter to ministers in which they characterize colonel Maritz's conduct as a shameful breach of faith.

Orange Commanders Indignant.

A meeting of commandants in the Northern Orange Free state pledged their entire support to the Union Government and recommended mobilisation of Burghers. The meeting denounced treason of Maritz as a blot on the honour of the Orange Free State.

Rallying Round Botha.

LONDON, October 18.

CAPETOWN.—Both town and country are rallying to the support of General Botha, who can get all the men he wants.

33,000 Canadian Volunteers in Training.

LONDON, October 19.

OTTAWA.—The Premier announces that the Government will keep 30,000 volunteers in training for war to a finish.

TELEGRAMS.

INDIA.

German Trade Through Neutral States.

ALLAHABAD, October 18.

The "Pioneer's" London correspondent cables:—The Home papers have been displaying some interest on the subject of the possible extent of German trading through neutral countries and call attention to the remarkable increase in the demands of other North Sea countries for grain, petroleum products and coal.

A Correspondent's Suggestion.

An article in the "Times" from a correspondent, expresses the hope that certain vessels recently chartered for this trade will be held up in the North Sea until the Governments concerned give a guarantee concerning the ultimate destination of the cargoes. Holland has just prohibited the export of petroleum.

From East to West Again.

Reports are published concerning the retransfer of a part of the German forces in Russian territory to the western frontier. The experts discredit this view laying stress on the importance of the eastern fighting already begun. At the same time it is admitted that a Russian withdrawal on the further side of the Vistula above Warsaw would hinder the Russian resumption of the offensive.

Enemies' Armies Cut Into Two.

In order to prevent such a German move the "Daily Chronicle's" Petrograd correspondent states that in well informed circles it is asserted that the Russians have repulsed the Austrians and Germans who are said to have fled in the direction of Kielce with the army cut in two. It is reported that 10,000 prisoners and 42 German cannons were captured.

Liberation of French Soil Imminent.

The "Times" Bordeaux correspondent says:—The steady movement of the allies northward is regarded as presaging an early victory for the allies. The impression is general that we are on the eve of the liberation of the French soil from the invaders. It is considered the enemy will be forced to weaken their centre. The result of the main action now transferred to the north must tend to place Von Kluck's army in danger and bring about a retreat of the Crown Prince's army which is in jeopardy more especially because snow is falling in the Ardennis.

Reported French Victory.

A report has been received in London of a French victory and the capture of 40 German guns.

Reversion to Military Duty.

The "Pioneer" understands that all Royal Engineers and sub-officers below the rank of Colonel employed under the Public Works Department will shortly revert to military duty.

Russia's Waiting Game.

LAHORE, October 18.

The following are Civil and Military Gazette's cables:—

LONDON, October 18.

The "Times" Petrograd correspondent says:—It is authoritatively reported that the Germans are conveying to Western and Eastern theatres considerable numbers of newly formed units. It looks as if the Russians had decided to play a waiting game, otherwise they would not give the Germans time to entrench and there by prolong the whole course of operations.

Germans to Winter in Poland.

Reliable information shows that the Germans seriously contemplate wintering in Poland. They are endeavouring to assemble as many horses as possible, even the poorest specimens are being requisitioned from the peasants who are forming guerilla bands and attacking the invaders regardless of the most terrible reprisals.

A Railway Wrecked.

The Railway near Nowo Radomsk has been wrecked and a train load of Germans killed. All roads from the frontier to the Vistula are encumbered with German transport wagons and dead horses. The roads are impassable owing to rains. The Austrian prisoners are starved and are praying for the end of the war. The Austrian batteries are under horses and the animals are scarcely able to move.

FRANCE.

French Communiqué.

Germans Driven Away with Losses.

LONDON, October 19.—(12-45 A.M.)

A Paris official Communiqué issued at eleven o'clock says that last night the Germans essayed two violent attacks north and east of St. Die. The attacks were repulsed with serious losses to the enemy. No other information of importance has been received regarding the day's operations.

Optimistic Press Despatches.

LONDON, October 19.

Recent Press despatches from France are exceedingly optimistic. As an example, a "Daily Chronicle" telegram

TELEGRAMS.

dated yesterday says the Germans have abandoned Courtrai and are retreating sullenly on the road from Tourain to Valenciennes, Cambrai and St. Quentin. They are exhausted and are suffering from enteric. The prisoners are sick, starved and weary.

Breakdown of German Railway Communications.

It is suspected in Paris that German railway communications with Mauberge and Mezieres have broken down and only the Mons line is working.

The Zone Between the Armies Like a Fog.

There has been heavy rain recently and the zone between the armies is like a fog.

Allies' Progress Maintained

LONDON, October 18.

PARIS, 18th.—An official communiqué issued at midnight says:—Along the whole front simple cannonade is proceeding. The progress on the left continues. We have occupied Fromelles, south-west of Lille.

German Attack Repulsed.

French marines along the Ypres canal to the sea have repulsed a German attack.

A Paris Official Bulletin.

Slight Progress of the Allies.

LONDON, October 19.—(5-35 P.M.)

A Paris communiqué states that the Belgian army in Belgium has vigorously repulsed several attacks against crossings of Yser.

The allies' left wing north of La Basse canal has occupied the front of Givenchy.

The Allies at Fromelles have retaken Armentieres.

We made marked advance yesterday north of Arras and made a slight progress at certain points between Arras and Oise.

The situation in the centre and on the right wing is unchanged.

A French Destroyer's Capture.

LONDON, October 18.

A French destroyer has captured near Morseilles a Dutch cargo boat, the "Koenig Emma," with a general cargo from Batavia for Hamburg.

General

The Scheldt Mined by Germans.

LONDON, October 17.

It is reported that the Germans have mined the Scheldt below Antwerp.

Hungarians Accuse Austrians

Of Neglect of Defences.

CALCUTTA, October 18.

A "Statesman's" cablegram quotes:—The "Morning Post's" Budapest correspondent says that the arrival of 17,000 refugees from Maramares created consternation. The Hungarians accuse the Austrians of neglecting the defence of Hungary in order to protect Vienna and Prague.

Special War Tax Measure

Passed in the American Senate.

LONDON, October 19.

WASHINGTON.—The Senate has passed a special war tax measure raising one hundred million dollars annually. It will be submitted to the House of Representatives. It is expected that the increases will include spirits, beer bonds, stocks and luxuries.

Italian Foreign Policy.

LONDON, October 18.

An authoritative statement issued in Rome says it will be well not to over-estimate the importance of the change in the Ministry from the point of view of Italy's foreign policy. Whoever may be selected to succeed the late Marquis, the Cabinet's line of conduct will not be sensibly modified, as it depends on internal questions the solution of which is progressing slowly.

Dutch Liner Strikes a Mine.

Voyage Continued.

LONDON, October 17.

The Dutch liner "Noordam" bound from New York for Rotterdam sends a wireless message saying that she has struck a mine in the North Sea but is proceeding under her own steam. Seven men on board were injured.

The Dutch Steamer "Noordam."

LONDON, October 19.

AMSTERDAM.—The "Noordam" which struck a mine has arrived at Maasluis. Her stern and rudder are slightly damaged.